

Castro es "Faraón del Caribe" Dice Del Pino

MADRID, septiembre 4 (EFE).— El general de brigada del ejército cubano, Rafael del Pino, en una tribuna libre que publica hoy el rotativo madrileño "ABC" califica al máximo dirigente de Cuba, Fidel Castro, de "Faraón del Caribe".

Rafael del Pino, que el pasado 28 de mayo huyó con su familia de la isla de Cuba a los Estados Unidos, inicia hoy una serie de artículos en "ABC" en los que describe la vida lujosa de Fidel Castro en su residencia privada de Cayo Piedra frente a las escaseces que sufren los cubanos.

Según el general Del Pino "el gobierno cubano habla de sacrificios y esfuerzos, de justicia y de humildad, pero no predica con el ejemplo. Fidel Castro y el grupo escogido que lo rodea viven una vida de derroche y privilegios".

Coincidiendo con el artículo del general Del Pino en "ABC", el ex comandante de la contrainteligencia de Cuba, Florentino Aspillaga, que recientemente se pasó a Occidente, explica también hoy en el vespertino

—Favor pase a la página 33.



PROTESTAS CONTRA INFLACION. Beirut, Libano, septiembre 4. Residentes de Beirut marchan y gritan lemas antigubernamentales, protestando por la inflación y alto costo de la vida. (Reuter).

Pruebas de Sifilis en Oso Milenario

WASHINGTON, septiembre 3 (EFE).— Investigadores norteamericanos han encontrado indicios de sifilis en el esqueleto de un oso que vivió hace 11.500 años en el medio-oeste de Estados Unidos, en lo que constituye el hallazgo de pruebas más antiguas de este mal.

El espectacular descubrimiento, que

—Favor pase a la página 23.

Irán Acepta Tregua con Irak dice Jefe de ONU

NACIONES UNIDAS, septiembre 4 (AP).— El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, anunció hoy que Irán accedió a negociar la puesta en práctica de un plan de paz de las Naciones Unidas en la guerra con Irak, y dijo que las conversaciones se efectuarán la semana próxima en Teherán y Bagdad.

Pérez de Cuéllar declaró que el Consejo de Seguridad, de 15 miembros, que autorizó su viaje hoy, planea pedir a Irán e Irak que respe-

ten una tregua durante su visita.

"Mi mandato es discutir con los iraníes la puesta en ejecución de la Resolución 598" que

—Favor pase a la página 21.

Aumentan Tasas de Interés en EE.UU.

WASHINGTON, septiembre 4 (UPI).— La Junta de la Reserva Federal elevó hoy la tasa de redescuento a 6 por ciento, indicando así que desea reforzar el valor del dólar y aplastar cualquier posibilidad de que la inflación

lastime la economía. La tasa de redescuento, la que cobra la Reserva Federal al sistema bancario, había estado en 5,5 por ciento desde el 21 de agosto de 1986, cuando se la redujo

—Favor pase a la página 50.



CONDENAN A RUST. Moscú, septiembre 4. Monika Rust (Izq.), acaricia la cara de su hijo Mathias Rust al reunirse brevemente en la Corte. Rust fue sentenciado a cuatro años de trabajos forzados. (Reuter).

Primeras Reacciones de RFA por Sentencia Rust

BONN, septiembre 4 (EFE).— El Ministerio alemán de Asuntos Exteriores no ha querido pronunciarse hasta no consultar con su embajada en Moscú sobre la sentencia pronunciada hoy en la capital soviética contra el joven piloto

alemán Mathias Rust, que aterrizó en la Plaza Roja, condenado a 4 años en campo de trabajo.

Por su parte, el Partido Socialdemócrata Alemán (SPD), en una pri-

—Favor pase a la página 49.

Italia Enviará Buques de Guerra a G. Pérsico

ROMA, septiembre 4 (EFE).— El gobierno italiano ha decidido hoy, en consejo de ministros, enviar una flota de guerra al Golfo Pérsico para proteger a sus buques mercantes.

La decisión, adoptada por unanimidad por todos los miembros de la coalición de gobierno

(democristianos, socialistas, republicanos, socialdemócratas y liberales), según el Ministro de Finanzas, Antonio Gava, tendrá que ser ratificada por el Parlamento en las próximas horas.

La composición de la

—Favor pase a la página 49.

Cambios de Monedas Centroamericanas

PANAMA, septiembre 4 (Redacción Central de ACAN-EFE).— El dólar norteamericano tiene hoy las siguientes cotizaciones en el mercado centroamericano.

País	Moneda	Oficial	Paralelo	Negro
		c/v	c/v	c/v
Nicaragua	(córdoba)	70.00/--	8.500/9.000	12.000/--
El Salvador	(colón)	5.00	--/--	5.40/5.48
Honduras	(lempira)	2.00/--	--/--	2.25/2.30
Costa Rica	(colón)	63.35/64.35	--/--	64.00/65.00
Guatemala	(quetzal)	--/--	2.64/2.69(1)	2.60/2.67
Panamá	(balboa)	1	1	1

(1) Para pagar la deuda externa, Guatemala ha fijado paridad con el dólar (1 x 1).

Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, septiembre 4 (UPI).— La bolsa cayó hoy abruptamente en transacciones menores anteriores al fin de semana que se extenderá con el feriado del lunes, lastimada por persistentes ventas luego de que la Junta de la Reserva Federal aumentase la tasa de redescuento.

El promedio industrial Dow Jones bajó 38,11 a 2.561,38 en su cuarta sesión consecutiva de retroceso. Durante toda la semana perdió 77,97 puntos y desde su cierre récord del 25 de agosto, 2.722,42, ha caído 161 puntos.

Los indicadores más amplios del mercado también bajaron: el del

—Favor pase a la página 33.



ANDREOTTI. Roma, septiembre 4. El Primer Ministro italiano Giulio Andreotti anuncia a periodistas el envío de naves de guerra al Golfo Pérsico. (Cable-foto AP).



ACCIDENTE TURISTICO. Taipei, septiembre 4. Trabajadores de rescate evacuan a una persona seriamente herida, cuando un transporte colectivo de turistas se precipitó a un barranco de 50 metros, en una montaña cerca

Rusia Condena a Rust a 4 Años Trabajos Forzados

MOSCU, septiembre 4 (AP).— La Corte Suprema soviética halló culpable hoy a Mathias Rust, joven piloto alemán occidental que en mayo aterrizó en plena Plaza Roja de Moscú. Mathias fue condenado a cuatro años de trabajos forzados.

El juez Robert Tikhomirnov dijo que el vuelo del piloto de 19 años de edad de unos 900 kilómetros sobre territorio soviético fue motivado por "aventurismo" y "autopromoción".

El juez dijo que Rust sería enviado a una "colonia

dónde sería cumplida la sentencia.

Rust no tuvo reacción cuando el juez leyó el veredicto al concluir el juicio de tres días. Habló brevemente con sus padres en la sala antes de que dos soldados soviéticos lo retirasen del lugar.

Diplomáticos destacados aquí han especulado que Rust podría ser expulsado antes de que haya cumplido su sentencia. Sin embargo, autoridades soviéticas no han dado indicios del destino que correrá Rust.